

平成28年 12月11日 No.1574

2面◆12月1日に民生委員・児童委員 の一斉改選が行われました

3面◆区の財政状況をお知らせします

8面◆年末年始のお知らせ

荒川区

地域の身近な相談相

福祉推進課 四内線 2.6 1 6



民生委員・児童委員とは

民生委員・児童委 員は、民生委員法に より、厚生労働大臣 から委嘱され、地域 福祉の向上に取り組 んでいます。任期は 3年間(再任可)、 73歳が定年で、報 酬はありません。区 では現在約200人、 全国では約23万人 の民生委員・児童委



高齢者への見守り訪問 (写真右·中村昌幸東尾久地区会長)

員が、担当区域を持って活動しています。

高齢者や子育て世帯への、定期的な訪問等を通じて見守りを行っています(写真左・小泉文枝町屋地区会長)

主任児童委員とは

主任児童委員は、特に子どもや子育てに関す る支援を専門に担当し、担当区域の民生委員・ 児童委員と連携しながら、子どもたちの健全育 成や児童福祉の推進に努めています。

こんな悩みはありませんか?



高齢者世帯で 何かあったときに不安



困っているけど、どこに相談 したらいいのか分からない



子育てのことで 相談できる人がいない

民生委員・児童委員は、 区民の皆さんが抱える悩み や地域の課題等の解決に向 けて取り組んでいます。ま た、誰もが安心して住み続 けることができる地域づく りのため、行政や専門機関 との連携・調整を図りなが ら、地域の身近な相談相手 として活躍しています。

ご近所で気になることはありませんか?



最近、○○さんの姿を 見かけない



○○さんの家の怒鳴り声と 子どもの泣き声がすごい



○○さんの子どもが何日も 同じ服を着ているみたい

100周年を迎えます

民生委員制度は、大正6 年に岡山県で創設された 「済世顧問制度」が始まり と言われており、さまざま な活動を通じて100年とい う長い歴史を刻んできまし た。

民生委員・児童委員へご相談・ご連絡ください。お住まいの地域を担当する民生委員・児童委員については2面をご覧ください。

12月1日に民生委員・児童委員の 斉改選が行われました

お住まいの地域を担当する民生委員・児童委員については、下記の民生 委員・児童委員名簿をご覧ください。

氏 名

井上 淳子

加納 正子

安心してご相談ください

民生委員・児童委員には、民生委員法に定め られた守秘義務があり、相談内容が漏れること はありませんので、安心してご相談ください。

*

金子 尚子

大越 和子

今井美由紀

鴇崎 昌代

中村 恵吾 前田 明子

宮澤 親夫 長谷川みさ子

脇屋ゆり子

臼居 祐子

*

村上 千秋 静子

堀江 利明

氏 名

佐藤 和子

髙本勢津子 間渕 和代

小野田清人

山崎 良子

小林美奈子

岩本 京子

杉山真由美

廣島 純子

櫻井眞希子

小山 晴美

白鳥 美紀

櫻井ちかゑ

伊藤サカヱ

岡田 博子

大和田光子

氏 名

三浦眞佐惠

渡邉 由紀 横山しげ子

小寺 利子

柏崎千賀子

濵田 丈司 神田佳代子

木村 和子

京子

貞子

時男

中村

田中

笠島

渡邊

吉井

戸谷

吉田

飯島

坂入

成瀨 勝正

頴子

幸恵

和代

博

あや

上野

秋山

満園 弘孝

柴崎

太田 文子

福井

隆利

明美

滋 駒野 弘子



1丁目19~29番

1丁目30~33番 2丁目30~34·38番

2丁目2·3·5~9·12~17·22番

2 丁目 4 · 18~21 · 23~29 · 35

民生委員・児童委員名簿(敬称略)

※印の区域は担当委員が決まるまで代行委員が対応します

		南 千 住 東 地 区
氏	名	担当区域
和田訓	成一郎	2丁目1~10.12.13番
大里	和子	2丁目11·14~18番
鈴木	暢子	2丁目19~21.33番
堀田	澄子	2丁目22~26番
	大孝守	2丁目27~32番
加藤		3丁目1~5番
遠藤や	さす子	3丁目6~12番
伊田	栄子	3丁目13~21·27番、 41番(2·7号)
渡邊	路子	3丁目22~26·28·29番、 41番(5·6号)
小西	啓文	3丁目30~40番
鈴木	律江	3丁目41番(1·3·4号)
今井	尚美	4 丁目 1 番、9 番(3 号〈201~ 1512号室〉、4~7号)
渡邊	淑子	4丁目2·5·6·8番、9番(1· 2号、3号〈1601~3210号室〉)
杉山	律子	4丁目7番(3号) 8丁目4番(1·7·12·13号)
鷲谷	良子	8丁目1番、3番(4号)
石塚	洋子	8丁目2番、3番(1~3、5·6号)、13·16~18番
元木	洋	8丁目3番(7号)、4番(5号)、 6番(1号)、12番(5号)
藤江	陽子	8丁目5番
辻原	貞子	8丁目6番(2·3号)、7番
髙田	正道	8丁目6番(4号)、 12番(1~4·6·7号)
髙田	久雄	8丁目8番(1号)
上野美	€惠子	8丁目9番、11番(2号)、14·15番
二平	淳	8丁目10番、11番(1·8号)

工打大芯]	0 1 0 3 0 1 1 0 1 2 0 1 1 4 1 3 0
二平 淳	8丁目10番、11番(1·8号)
	千住西地区
氏 名	担当区域
山田智恵子	1丁目1~7番
鷺坂 省三	1丁目8~13番
*	1丁目14~15·32·56~59番
大家 康子	1丁目16~19·26~31·36·37番
髙木 義隆	1丁目20~25·38~40番
坂口 明彦	1丁目41~49番
渡邉 勝子	1丁目33~35.50~55番
瀧澤 克浩	2丁目34番、5丁目29~35番
藤沼 秀子	5丁目3~10·24番
竹内 榮子	5丁目11~20番
平野 圭子	5丁目21~23番
荻原由喜子	5丁目1・2・25~28番
犬竹美智世	5丁目36~39番
齊藤 浩一	5丁目40~44番
持木富美子	6 丁目 1 ~ 3·21~29番、43番 (3号)、45番(5·43号)
宮下健一郎	6丁目4~7·17~20·30~32· 41·42番
井草亜佐美	6丁目8~16.33~37番
竹澤美寿保	6丁目38~40.64~68番
斉藤 毒子	6丁目43番(13号)、44·52~59番
舩田八重子	6丁目45番(38号)、46~51番
本橋奈美子	6丁目60~63·69~71番
山田三津子	4丁目3・4番、7丁目1~6・28・29番
鳥山 光一	7丁目7~11・26・27・30番
飯田 幸子	7丁目12~14番、15番(1~12· 27~29号)、16·17番
廣瀬 正雄	7丁目18~22番
押部歌子	7丁目15番(18号)、24·25番
中野 幸子	7丁目23·31·32番

7/1		2/~29号)、16·1/番
廣瀬	正雄	7丁目18~22番
t⊞±R	歌子	7丁目15番(18号)、24·25番
中野	幸子	7丁目23·31·32番
		荒川地区
氏	名	担当区域
羽沼	亘子	1丁目1番(1·18~22号)、25~ 34番
*	*	1丁目1番(2~17号)、2番(4~ 13号)、4~16番
増田力	支紀子	1 丁目 2 番(1 ~ 3 号)、3 · 17~ 24番
ШП	和子	1丁目35~39·44~48番
	伸子	1 丁月40~43·49~58番
	澄子	2丁月1~7·13~15番
	メや子	2丁目8~12·17~22·30·31番
		2 丁月16·23~29·34~37番、
南方	良子	38番(1·2号)、39·40番(13号)
朝倉	紀子	2丁目32·33·42~45番
		4丁目49~55番
	≐≐ \/\	2 丁目38番(3・4号)、40番(1
安部	義治	~12号)、41·46~59番
		4丁目56番
	志津子	3丁目1~16番
青山	幸子	3丁目17~28·38~40番
久米原	原悦子	3 丁月29~37·47~49番
	方友紀	3丁月41~46·50~63番
松本喜		3丁月64~79番
	順子	4丁目1~3·16~30番
髙村頭	€知子	4丁目4~15·31~38番
今井	春三	4丁目39~48番、5丁目12番
西山	美子	5丁目1~3·5~11·14·15·
-		28.35.36.38.39番
尾身。	みほ子	5 丁目 4·16~27·29番、30番 (1~5号)、33·34·37番

前森 田田 高 大原 佐藤沢谷 田 特別 ※ 敏成 が内 を サース で 乗り で 大 サ ア ・ ディー・ デース で ディー・ ア ・ ディー・ ディー・ デース で デ	5丁目13·40~47番 6丁目13·14·28番 5丁目30番(6~17号)、31·32· 48~51番 6丁目1~12·15·27·29·30番 6丁目16~26·31番 6丁目32~40番 6丁目41~44·64~70番 6丁目45~63番 7丁目1~7·10~14番 7丁目8·9番 7丁目15·22·23·40~50番
嶌谷 安枝	8丁目1~34番
氏 名	
村井 正孝	1丁目1~5·17~20番
望月 和子	1丁目6·13~16·21~24·27·28番
権藤 公子	1丁目7~9·11·12·29番
大川 信江	1丁目10·30~33番、8丁目21番
田村 季子	1丁目25·26·34~38番
山口眞由美	8丁目22番 2丁目1~8·11·12番
	2丁目9·10·13·18番
小泉 文枝	4丁目1.2番(1~3.11~22
	号)、17番
佐藤 信利	2丁目14~17番、19番(1~13・ 22~25号)、20~23番
原 和広	3丁目1・2・7~12番
福山正子	3丁目3~6·13·14番
	3 丁目15番、30番(5~11号)、
小泉 恵次	31番(4~11号) 4丁目18~22・32・33番
	3丁目16~20·24~29番、30番
式部 恭子	(1~4·12~17号)、31番(1~
	3 · 12~18号)
±++ ть	3丁目21~23番 7丁目1·8~11·20~22番
吉井 功	8丁目3番(11~17号)、4番
阿部 重夫	4丁目3·13~16番
	2丁目19番(14~21号)
岸 幸一	4丁目2番(4~10号)、4~12· 26·27·36番
田谷美枝子	4丁目23~25·28~31·34·35番
小林八重子	5丁月12~17・21・22番
. J. (1) (<u>TE</u> J	5丁月1~3番
鈴木 和博	6丁目6~9番、25番(4~9
@460 = 4± 7	号)、26·38番
富樫三枝子 小林 一枝	5丁目9番 5丁目4~8·10·11·18~20番
小林 一枝 齊勝 禮子	6丁目1~5·10~18番
	6 丁 月19~21.23.24番、25番
石井眞利子	(1~3号、10~16号)、29~35番
毛利 愛子	6丁目22·28·36·37番
鎌田孝四	6丁目27番
宮本多加子	7丁目2~4・6・7・12~14番
早瀬 隆昌	7丁目5·15~19番
佐野ひろ子	8丁目1·2番、3番(1~10·18 ~20号)、5~14番
小松崎 恵	8丁目15~20番
	本民人地区

小松崎	う思	8] 自15~20番
		東尾久地区
氏	名	担当区域
*	*	1丁目1~14番
渡邊	勝利	1丁目15·16·19~23番
菅野	光彦	1丁目17·18·24~32番
内山	菊代	1丁目33~37番 2丁目43番、4丁目1~5·7番
櫻井	明枝	2丁目1~17番
荒川	芳樹	2丁目18~23·34~38·40番
中村	昌幸	2丁目24~33·41·42·44番
小沼美	美代	2丁目39·45~49番 3丁目15·24·25番
中野	佳子	3丁目1~5番、6丁目1~8番
大沼	弘子	3丁目6∼14⋅16番
池田		3丁目17~23.26~37番
田中		4丁目6·8·19~25番
山ノ戸	9行雄	4丁目9~18番
吉田	敏子	4 丁目26~29·37~43·49·51 ~53番、西尾久1丁目1番
泉	孝之	4丁目30~36·44~48番
渡来美	€知代	5丁目1~12番、17番(1·13~ 16号)、18·19·22~26番
大橋	賢一	5丁目13~16.35~46番
大貫子	恵子	5丁目17番(2~11号)、20·21· 27~29·31~34番
石原	和夫	6丁目9~12·23~25番
松尾	博	6丁目13~20·32·33番
鶴谷	敏邦	6丁目21·22·26~31·36~37· 39·40番
浅賀	静江	6丁目34·35·38·41~52番
高田由		7丁目1~4番、8丁目1~25番
	悦子	8丁目26~28·35~40·45·46番
三木さ	どつき	8丁目29~34·41~44番
		市民ク州区

	0 1 8 34 33 30 41 -35#
	7丁目1~4番、8丁目1~25番
	8丁目26~28·35~40·45·46番
	8丁目29~34·41~44番
西尾ク	、地 区
西尾ク	人地 区 担当区域

浅川 綿貫 孝司 \Box 芳子 前山 良江 木村 幹夫 掛川 淳子 齊藤美恵子 米山みな子 氏 名 田中利永子 松熊 貴代 山下ますみ 坂井 紀子 湯本志津枝 山﨑 文基 白鳥 雅子郷田 敏子 畑澤佳奈子 佐藤 裕子 植田 美枝 篠原 雅子

吉田未緒子

3丁目1~14·19番 3丁目15~18.20~26番 4丁目1~6番 4丁目7~11·25·26番 4丁目12·20~24·27~30番 4丁目13~19·31·32番 5丁目1·2·15~21番 5丁目3~10番 5丁目11~14·22~28番 6丁目1~4·13~18·23·26~32番 6丁目5~12·19~22·24·25· 33~36番 7丁目1~24番 7丁目25~41番 7丁目42~61番 8丁目1~11番 8丁目12.13.27~30.44番 8丁目14~26番 8丁目31~43.45~50番 日暮里地区 東日暮里 担当区域 1丁目1.2.5.7番 1丁目3・4・6・8・14・17番 1丁目9·10·12·13·15·16·18 ~25・31~33番 1丁目11·34·35番 2丁目1·2·17~19·22·23番 1丁目26~30·36~42番 2丁目3~9番 2丁目10~16.25~38.45~49番 2丁目20.21.24.39~44番 3丁目1~4⋅13~15⋅18番 3丁目5~7.12.16.17.19~22番 3丁目8~11.23~32.44~46番 3丁目33~43番 4丁目1~7·21~24番 4丁目8~17·29~34番 4丁目18~20.25~28.35.36番 5丁目1~14·19~21番 5丁目15~18·36~40·42番 5丁目22~32番 5丁目33~35番 6丁目41·42·45~ ~48.53.57番 5丁目41·43~55番 6丁目1~8·21·24番 6丁目9~20.43.44番 6丁目22·23·25~29·32~34· 39.40番 6丁目30·31·35~38·49~52番 西日暮里2丁目1~11番 6丁目54~56·58~60番

担当区域 1丁目1.14~18.35~37番

西日暮里

西日暮里2丁目12~19番

1丁目2~6·11~13番 1丁目7~10·25~29·46番 1丁目19~24·30~33番 1丁目34.38~41.50~58番 1丁目42~45·47~49·59~62番 2丁目20~23·26~31·48~58番 2丁目24·25番 2丁目32~47番 3丁目1~5·9·10·12~15番 3丁目6~8·11·16~23番 4丁目1~7·19~24番 4丁目8~18.25~30番 5丁目1~11·14~24番 5丁目12.13.25~38番 6丁目1~5.7~12.16~26番 6丁目6:13~15:27~33:48~ 52.59~62.66~69番 6丁目34~47.53~58.63~65番

主任児童委員名簿 (敬称略)

担当区域 南千住東地区 南千住西地区 荒川地区 町屋地区 東尾久地区

西尾久地区 日暮里地区

1丁目4~9·16~18番、 2丁目1·10·11番 砂川 文香 坪内 千里



区では、荒川区財政状況の公表に関する条例に基づき、毎年6月と12月に財政状 況を公表しています。今号では平成28年度上半期(4月1日~9月30日)の財政状 況と、平成27年度決算のあらましをお知らせします。

※金額は1万円未満を四捨五入し、端数処理をしていないため、各項目を加算したも のと合計欄の数値が一致しない場合があります 問合せ 財政課 ☎内線2124

半期の財政状況 (平成28年9月30日現在)

一般会計の執行状況 予算額 977億1202万円

一般会計とは、特別会計で計上される以外の衛生・土木・教育・環境 清掃・産業経済等、区のあらゆる仕事に要する歳入・歳出を経理する基 本的な会計です。

歳入	予算額〈構成比〉 収入済額(収入率)	歳出	予算額〈構成比〉 支出済額(執行率)
特別区 交付金	374億1000万円(38.3%) 165億6972万円(44.3%)	民生費	529億5338万円(54.2%) 230億 32万円(43.4%)
国庫	192億1493万円〈19.7%〉	総務費	183億 8408 万円(18.8%) 53億 1425 万円(28.9%)
支出金	80億7329万円(42.0%) 160億5052万円(16.4%)	教育費	79億7150万円(8.2%) 30億2847万円(38.0%)
特別区税	66 億 2116 万円(41.3%)	土木費	61 億 7500 万円〈 6.3%〉 27 億 6185 万円(44.7%)
都支出金	55 億 3728 万円〈 5.7%〉 10 億 7385 万円(19.4%)	環 清掃費	38 億 8000 万円〈 4.0%〉 16 億 2283 万円(41.8%)
諸収入	27 億 3184 万円〈 2.8%〉	衛生費	30 億 5100 万円〈 3.1%〉 11 億 8439 万円(38.8%)
音纵人	3 億 7365 万円(13.7%)	産 業 経済費	21 億 5725 万円〈 2.2%〉 14 億 613 万円(65.2%)
その他	167億6745万円〈17.2%〉 89億5361万円(53.4%)	その他	31 億 3981 万円〈 3.2%〉 13 億 2373 万円(42.2%)
歳入計	416 億 6528 万円(42.6%)	歳出計	396 億 4197 万円(40.6%)

特別会計の執行状況

特別会計とは、特定の事業を行う場合等で、特定の収入を特定の支出に 充てて一般の歳入・歳出と区別して経理する場合に設ける会計です。

会 計	予算額	歳入(収入率)	歳出(執行率)
国民健康保険 事業特別会計	294億2500万円	107億6443万円 (36.6%)	115億 852万円 (39.1%)
後期高齢者	45億1800万円	17億9503万円	14億3106万円
医療特別会計		(39.7%)	(31.7%)
介護保険事業	164億8500万円	71億4206万円	65億7927万円
特別会計		(43.3%)	(39.9%)

基金の現在高

目的	現在高	区分
年度間の財源の調整を図るために	155億2024万円	財 政調整基金
災害の予防、応急対策及び復旧のために	17億 909万円	災害対策基金
特別区債等の償還財源の確保と適正な管 理のために	20億5666万円	特別区債等管理基金
義務教育施設の整備のために	44億5150万円	義務教育施設整備基金
区内産業の振興のために	9億5349万円	産業振興基金
区民の健康と福祉の増進のために	1億8868万円	健康・福祉基金
区の公共施設の整備と総合的な街づくりのために	20億1642万円	公共施設等整備基金
区におけるスポーツの振興のために	9531万円	スポーツ振興基金
介護保険事業特別会計の財政の均衡を図 るために	9億9740万円	介護保険給付準備基金
合 計	279億8878万円	

特別区債の現在高

目的	現在高	X	分	
ふれあい館建設等のために	74億8577万円	総	務	債
特別養護老人ホーム建設等のために	11億3275万円	民	生	債
リサイクルセンター建設等のために	1億7400万円	環境	清 掃	債
公園建設や道路整備等のために	7億3482万円	土	木	債
学校の建設や大規模改修等のために	79億 691万円	教	育	債
減税に伴う区の減収額を埋めるため等に	13億8446万円	減税	浦塡債	等
승 計	188億1871万円			

特別区税の課税状況

平成28年度分として課税した 特別区税の額	157億4530万円
区民1人当たりの負担額	7万4003円 ※前年同期に比べ、2473円増加
1世帯当たりの負担額	14万 128円 ※前年同期に比べ、3706円増加

区有財産の現況

種類	数量・金額
土 地	610,435㎡ 935億9719万円
建物	432,340㎡ 49億7155万円
工作物	16億5460万円
基金	279億8878万円
物品	24億2161万円
その他(有価証券等)	54億9389万円
승 計	1361億2762万円

平成27年度 決算のあらまし

一般会計決算

最終予算額 973 億 3511 万円

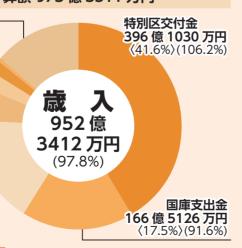
その他 129 億 920 万円 (13.6%)(105.7%) 繰入金 5億1474万円 (0.5%)(14.4%)

特別区債 18 億 7100 万円 〈2.0%〉(72.9%)

諸収入 24億9475万円 (2.6%)(108.8%)

都支出金 50 億 7560 万円 (5.3%)(92.3%)

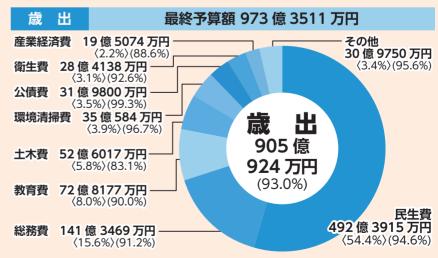
特別区税 161億727万円 (16.9%)(102.4%)



特別会計決算

会 計	最終予算額	歳入(収入率)	歳出(執行率)
国民健康保険事業特別会計	292億1119万円	294億4997万円 (100.8%)	288億8089万円 (98.9%)
後期高齢者 医療特別会計	45億5100万円	41億5963万円 (91.4%)	40億5299万円 (89.1%)
介護保険事業 特別会計	163億2789万円	159億 299万円 (97.4%)	153億8417万円 (94.2%)

〈%〉…構成比 (%)…最終予算額に対する収入率、または執行率:



平成2	27年度一般会計 決算総額を1000円とみなした場合の使い道
民 生 費	544円 高齢者・障がい者等の福祉や子育て支援のために
総務費	
教 育 費	
土 木 費	
環境清掃費	
衛生費	
産業経済費	
議会費	7円 議会の運営等のために
その他	63円 区債や基金の管理等のために

人

講師

 \boxtimes



①事業・イベント名

- ②〒住所※
- ③氏名(ふりがな)
- ④電話番号

午後5時

⑤以降にその他の 必要事項 (各記事に明示)

はがき・ファクス等の記入事項

- 往復はがきは、返信面に住所・氏名を記入
- 指定がない限り、申し込みは1人(1グループ)1枚
- 宛先は、各記事の申し込み先へ
- ※区内在勤・在学の方は、②で勤務先(住所)・学校名を記入 してください

お知らせ

荒川ふるさと文化館 郷土学習室を閉室

ゆいの森あらかわに資料等を移管 します。郷土学習室は、伝統工芸技 術の魅力を発信するギャラリーとし て改修します。

■12月19日側から - 圓荒川ふるさ と文化館☎(3807)9234

コンビニエンスストアでの 証明書自動交付サービスを 一時停止

■12月23日紀 🖪総合行政ネット ワークの停止

問戸籍住民課☎内線2353

プレミアム付き区内共通 お買い物券は完売しました

区内共通お買い物券の有効期限は 平成29年5月27日出です。

問荒川区商店街連合会事務局

☎ (3803) 3003

西日暮里一丁目まちづくり構 想の素案に関する意見を募集

区では、西日暮里一丁目におい て、安全・安心でにぎわいのあるま ちづくりを推進するため、まちづく り構想を策定します。

| 素案の閲覧 | 12月12日 (月) から、区役所 2階情報提供コーナー、区役所北庁 舎2階防災街づくり推進課、荒川区 ホームページで 612月26日 月必 着 **意見の提出**持参・郵送・ファク ス・電子メールで、**4面上段**を参照 し①~④の記入事項と⑤意見を、 〒116-8501 (住所不要) 荒川区役 所北庁舎2階防災街づくり推進課へ

☎内線2832 FAX (3802) 4104

⊠boumachi@city.arakawa. tokyo.jp

「荒川区一般廃棄物処理基 本計画中間見直し(素案)」 への意見を募集

平成29年3月に見直しを予定し ている荒川区一般廃棄物処理基本計 画の素案への意見を募集します。

|素案の閲覧||12月12日月)から、区役所 2階情報提供コーナー、清掃リサイ クル課、あらかわエコセンター、荒 川区ホームページで 6612月26日 | **意見の提出**| 持参・郵送・フ ァクス・電子メール・荒川区ホーム ページ電子申請サービスで、**4面上** 段を参照し①~④の記入事項と⑤ 意見を、〒116-0001荒川区町屋5 -19-1 荒川清掃事務所3階清掃リ サイクル課へ☎内線470

FAX (5692) 6699 ⊠seiso-recycle@ city.arakawa.

tokyo.jp

┃住まいの専門相談

建て替えや増改修、耐震診断・耐

震補強工事、工事に伴う税金等につ いて建築士や税理士が相談に応じま す。予約のうえ、お越しください。 ■平成29年1月10日、3月7日の 炒 聞午後1時~4時

丽・申防災街づくり推進課(区役所 北庁舎2階)☎内線2825

赤い羽根共同募金へのご協力 ありがとうございました

10月に実施した「赤い羽根共同 募金」運動の募金総額は、913万 3315円となりました。募金は、福 祉の充実に活用されます。

閻荒川区共同募金協力会事務局(福 祉推進課内) ☎内線2615

第23回奥の細道矢立初め 全国俳句大会の作品を募集

内雑詠「春一切」(未発表作品に限 る) ※2句1組(何組でも可)

¥1000円(2句1組)

投句用紙の配布素盞雄神社・区役所 6階観光振興課等(**下記**のホームペ ージからもダウンロード可)

圖平成29年1月20日 圖消印有効

田郵送で、所定の投句用紙または 200字詰め原稿用紙に、作品(ふりが な)と、**4面上段**を参照し①~④の記 入事項と⑤大会(平成29年3月26 日(日))の出欠を記入し、投句料(小為 替または現金書留)を同封のうえ、 〒116-0003荒川区南千住6-60-1 すさのお神社内俳句大会係へ

2 (3891) 8281

HPhttp://www.susanoo.or.jp

ひとり親家庭等医療証 (親医療証)を更新

現在使用中の、藤色の医療証の有 効期限は12月31日です。平成29年 1月1日から使用するピンク色の医 療証を12月下旬に送付します。平 成29年1月になっても届かない場 合は、ご連絡ください。

※現況届の提出が済んでいない方は 医療証の発行ができません。至急手 続きをしてください

間子育て支援課☎内線3816

第38回産業展「子ども絵画 コンクール」の作品を募集

対・内▶区内在住・在学の小学1~ 3年生(低字年の部)…私の夢のし ごと ▶区内在住・在学の小学4~ 6年生(高学年の部)…あらかわで 働く人 ※B4またはB3サイズの 画用紙1枚で、1人1点まで 申持参・郵送で、〒116-8501 (住所

不要) 荒川区役所6階経営支援課へ 晉平成29年1月13日 金必着

■作品展示

■平成29年3月11日出・12日回 **励**荒川総合スポーツセンター ※受 賞作品は3月下旬に、区役所1階口

a (3802) 4808

xChange~ママとキッズ・ ┃ベビーのための服の交換会

■平成29年1月15日(日) 日子前10 時~午後1時 励あらかわエコセン ター 日子ども服や妊婦服を3点 (服の思い出等を書いたメモを貼付) **個NPO法人エコ生活ひろめ隊 2**070 (6521) 7651 ※出・回・祝等を除く、午前9時~

▍家庭教育学級「乳幼児コース」

■·┣平成29年1月21日・28日 の出…子どもの健康365日~気にな ること何でもQ´&A ▶平成29年 2月4日出…ありのまま子育て~子 どものおもしろオーラを感じて ※全3回 日午前10時~11時45分 **励**南千住駅前ふれあい館洋室 1·2· 対乳幼児の保護者 从各30人 (申込順) **託児** 1 歳以上、15人(申込 申生涯学習課☎内線3355

▋「あらかわの心」カルタ大会

■平成29年2月4日出 日子後1 時~4時 厨町屋ふれあい館多目的 室 図区内在住・在学で、ひらがな が読める小学生以下のお子さん

入80人(申込順) 特室内履き **申込用紙の配布**花の木・熊野前・西日 暮里二丁目ひろば館、各ふれあい館 申申込用紙を持参または電話 で、**上記**の各ひろば館・ふれあい 館・区役所2階児童青少年課へ

緬平成29年1月13日金

間児童青少年課☎内線3833

「奥の細道矢立初めの地 子ど も俳句相撲大会」参加者募集

■平成29年3月11日出 図区内在 住・在学の小学生 ※1チーム2人 1組のトーナメント方式。出場チー ムは選考のうえ、通知します

応募用紙の配布荒川ふるさと文化館 (荒川区ホームページからもダウン ロード可) 締平成29年1月11日 め必着 即応募用紙に、作成した 2句の俳句(題「春」)と必要事項 を記入し、持参・郵送で、〒116-0003荒川区南千住6-63-1荒川ふ るさと文化館へ

3 (3807) 9234

障がいのある方

障がい者向け就労講習 (事務補助・ビジネスマナー)

■平成29年1月10日~26日の火・ 炒・床(全9回) 閏午後1時~3 時 励スタートまちや 図区内在住 で、就労を希望する精神障がい等の ある方 【25人(申込順) 簡平成 29年1月5日休

申障害者福祉課☎内線2683

リズム体操教室

目·**囫**·**▶**平成29年1月22日(日) …区内在住・在学で、知的障がいの| ある3歳~小学3年生、8人(抽 選) ※保護者同伴で ▶平成29年 1月29日回…区内在住・在勤・在 学で、知的障がいのある小学4年生 以上の方、12人(抽選) 時午後2 時~4時 厨アクロスあらかわ1階 多目的ホール 細平成29年1月18 日州 甲電話・ファクス・来所で、

4面上段を参照し①~④の記入事項 と⑤年齢⑥障がいの程度を、アクロ スあらかわへ☎(3803)6221 FAX (3803) 6222



お口と食事の元気塾 ▋「おいしく食べるアドバイス」

■平成29年1月19日休 日午後2 時~4時 厨南千住駅前ふれあい館 3階洋室2・3 💆区内在住・在勤 で、おおむね65歳以上の方 人(申込順)

●高齢者福祉課☎内線2666

健康•衛生



▋消費者懇談会

■平成29年2月7日以 日子後2 時~4時 **励**区役所3階304·305 号会議室 図区内在住・在勤・在学 で、20歳以上の方 【50人(申込 順) 🛛 食の安全・安心に対する取 り組みについて等 🖀 平成29年 1 月10日(火)

申電話・電子メールで、4面上段を 参照し①~④の記入事項を、生活衛 生課へ☎内線428

⊠syokuhin-eisei@city.arakawa. tokyo.jp

仕事・人材募集

┃運転ボランティアを募集

対21歳以上の健康な方で、自動車 運転歴が2年以上の方 ※運転講習 後にボランティア登録をします

内ハンディキャブの運転

即アクロスあらかわ

☎ (3803) 6221

FAX (3803) 6222

産業•経営支援

日暮里経営セミナー「中小企 業営業・販路開拓セミナー」

■平成29年1月11日 場 日子後6 時30分~8時30分 励ホテルラン グウッド5階[光](東日暮里5-50-5) **对**経営者等 **人**50人(申込順) 内インターネットを使った販路開拓 と効果的な営業方法とは 日中小機 構関東本部経営支援アドバイザー・ 稲田裕司氏 主催中小機構関東本 部、荒川区 申経営支援課

- **☎** (3802) 4808
- FAX (3803) 2333

対

対象

人

問い合わせ先

No.1574 2016年(平成28年)12月11日号

|平成29年度分給与支払 |報告書の提出について

平成28年中に給与・賃金等を支払った事業主は、受給者(パート・アルバイト・役員等を含む)が平成29年1月1日(平成28年中に退職した方は退職した日)現在、居住する市区町村に給与支払報告書を提出してください。



゙゚キッグ&゙゚パンチ エクササイズ

■平成29年1月9日網 日午後1時30分~2時40分 図15歳以上の方(中学生は不可) ■40人(申込順) 日 タオル、室内履き、飲み物 ※動きやすい服装でお越しください ■520円 ■来館で ※区外の方は12月12日側から

励・ 固あらかわ遊園スポーツハウス **☎** (3800) 7333

あらかわ杯 キンボールスポーツ大会

■平成29年2月12日(日) 日午前9時~午後5時30分(受け付けは午前8時30分から) 厨荒川総合スポーツセンター大・小体育室

2ラス・**図** ▶ ジュニアの部…小学 1~4年生、小学5・6年生、女子 4~6年生、 小学5・6年生、女子 4~6年生 ▶ フレンドリーの部、 大手ヒット、 大手ヒット、 女子・マ子・ルエイジ (50歳以上) ▶ チャンピオンの部…中学生以上 【120チーム (申込順) ※1チーム4~8人 【4000円 (1チーム)※ジュニアの部は2000円 【中込書の配布】 「中込書の配布」 「中込書の記書」 「中記書」 「中込書の記書」 「中込書の記書」 「中込書の記書」 「中込書の記書」 「中記書」 「

⊠h-okuma@mub.biglobe.ne.jp ∰http://blogs.yahoo.co.jp/ kinball_arakawa

講座・催し

| 荒川自然公園 「クリスマスイベント」

■12月17日(土)

■リース作り

時午前10時・11時、午後1時・2時・3時 【2人各10人(当日の先着順)

■ミニツリー作り

時 ▶午前10時~正午 ▶午後1時~4時 №40人(当日の先着順)※未就学児は保護者同伴で

励・問荒川自然公園管理事務所 ☎(3803)4042

冬至は銭湯の「ゆず湯」へ

■12月21日(水) **励**区内の銭湯 ■**小学生以下の方へのサービス**

図▶入浴料無料 ▶各銭湯50人(当日の先着順) に飲み物を贈呈

主催東京都公衆浴場業生活衛生同業組合荒川支部

閻産業振興課**☆**内線477

【エコ生活実践講座

◆花暦 de フラワーアレンジ

■平成29年1月16日月 **陽**午前10 時~11時30分 **人**24人 ¥1000円

◆牛乳パックdeエコクラフト

■平成29年1月17日(以 時午後1時~3時▼300円

時~3時 **【**15人 **¥**200円 **◆自然素材 de アロマバス (入浴剤)**

■平成29年1月24日以 **閉**午後1 時~2時30分 **人**20人 **¥**400円

◆**傘布 de 雨用足カバー** ■平成29年 1 月26日休 **場**午後 1

時~3 時30分 **▲**10人 **¥**300円 ◆ベリーダンス de エコボディ

※申込順

【にっぽりマルシェ

▍不燃化特区住まいの相談会

認知症サポーター養成講座

|荒川区観光ボランティア ガイドと行く 「新春下町七福神めぐり」

12月22日(内必着 目はがき・ファクス・電子メールで、4面上段を参照し①~④の記入事項と⑤年齢⑥代表者の氏名・携帯電話番号(②~⑤は参加者全員分〈4人まで〉)を、〒116-8501(住所不要)荒川区観光ボランティアガイドの会事務局(観光振興課内)へ☎内線461 (3803)2333

⊠kankou@city.arakawa.tokyo.jp

柳田邦男絵本大賞表彰式・講演会「大人も子どもも絵本を」

■平成29年1月27日金

自往復はがきで、**4面上段**を参照し ①~④の記入事項と⑤年齢(③・⑤ は参加者全員分)を、〒116-0003 荒川区南千住6-63-1 南千住図書 館へ☎ (3807) 9221

官公署

特別区全国連携プロジェクト 「東京23区から全国を元気に する魅力発信イベント」

都立産業技術高等専門学校 • 学校説明会

Cầndlễ-Night in 三河島

・関東京都下水道局三河島水再生センター☎(3802)7991

▋東京都耐震キャンペーン

◆耐震フォーラム

◆建物の耐震改修工法等の展示会

■平成29年1月26日(木) 日本前10時30分~午後5時 **励** JR新宿駅西口広場 ※直接会場へお越しください

■2017冬耐震キャンペーン事務局 ☎0120(900)563 ※午前9時~午後8時

図書館等からのお知らせ

荒川図書館が休館

平成29年3月26日(回開館予定の「ゆいの森あらかわ」へ移転するため、休館します。 期 日 12月19日(月)から

図書館システムを更新

利用者の利便性の向上と、質の高い図書館サービスの提供のため、図書館システムを更新し、**下記**の新しいサービスを提供します。

※平成29年2月28日似から提供予定 (一部のサービスを除く)

- 図書資料を利用者が貸し出しできる機器の設置(ゆいの森、南千住図書館のみ)
- インターネットからイベントや学習席等を予約(ゆいの森のみ)
- 読書履歴等を図書館ホームページのマイページに保存する機能(希望者のみ)● 読書履歴の専用通帳への印刷(主に小・中学生が対象)
- 開館時間や予約状況等に関する電話での問い合わせに自動音声で応答多数言語によるホームページ等の表示
- ※更新作業を行うため、平成29年2月13日月~27日月に、全ての図書館資料の貸し出し・予約・ 検索等の停止(資料の閲覧や学習席の利用は可能)、一部日程で図書館を休館します

南千住図書館の一部資料の閲覧・貸し出し停止

閉架書庫や1階郷土学習室の資料等、ゆいの森あらかわへ移管する資料の閲覧・貸し出しを停止します。

12月19日側から



利用カードの切替え等

スムーズな資料提供と図書館資料の適切な管理のため、今回のシステムの更新にあわせ、利用者の住所等をカウンターで再確認し、新しい図書館利用カードへの切り替えを行います。ご協力をお願いします(平成29年2月28日似から実施予定)。

問合せ

- ▶複合施設(ゆいの森あらかわ)準備室 ☎内線2256
- ▶南千住図書館 ☎(3807)9221

詳細は、後日区報または図書館ホームページ(http://www.library.city.arakawa.tokyo.jp/)でお知らせします。

※午前8時30分~午後5時15分(出・旧・祝を除く)

対

臨時福祉給付金と障害・遺族年金受給者向け給付金の 荒川区臨時福祉給付金コールセンター ☎0570(057)035

申請をお忘れなく 問合せ

支給の対象となる可能性がある方に、申請書を送付しました。期限内に申請してください。

臨時福祉給付金

象

平成28年度の住民税非課税者

※住民税が課税されている方に扶養されている方、 生活保護を受給している方は支給対象外

給付金額

1人につき3000円

障害・遺族年金受給者向け給付金

対

臨時福祉給付金支給対象者で、平成28年5 月分の障害基礎年金、遺族基礎年金を受給し ている方

給付金額

1人につき3万円

※高齢者向け給付金(3万円)を 受給した方は支給対象外

申込み

持参・郵送で、申請書を〒116-0002荒川区 荒川2-1-5セントラル荒川ビル3階(荒 川消防署隣) 荒川区臨時福祉給付金窓口へ

申込期限

12月28日冰消印有効

※申請期限を過ぎると、給付金を支給できません

消費生活センターから

- スマートフォンのアダルトサイトの画面 をタップすると、シャッター音が鳴り 「登録完了。誤作動の方はこちらに連絡 を」と表示が出た。電話すると「契約は 成立している。コンビニで電子マネーを 28万円分購入して、その番号を知らせ ろ」と要求された
- 「有料動画の閲覧履歴がある」と請求され て不安になり、公的な相談窓口に相談し ようと、インターネットで相談窓口を検 索し連絡した。5万円で解決すると言わ れてお願いしたところ、調査会社だった
- 問
- ❶「誤操作の方はこちら」「退会はこ ちら」と表示して事業者へ連絡させ ている
- ②シャッター音を鳴らし不安にさせる
- ❸調査会社は調査しかできないので、 被害回復につながらないこともある
- ❹「支払わなければ訴訟だ」と支払い を迫られることがある

■事業者へ連絡しないようにしましょう

- 2サイト内のボタンを安易にクリックやタップし ないようにしましょう。サイト事業者に電話が つながったり、メールアドレスが伝わったりす るおそれがあります
- 3 お金を支払わないようにしましょう
- 4公的機関は金銭を求めません
- 5脅されたときは警察に相談しましょう

相談が急増中

「粗品がもらえる」等で行った臨時 のお店で、繰り返し「これ欲しい人」 と手を挙げさせ、最後に高額品を売り つける手口にご注意ください。

消費者トラブルの相談(無料)

受付時間 月~ 金、午前8時30分~正午、 午後1時~4時30分 ※ 紛等を除く

相談専用電話 ☎(5604)7055

場所・問合せ 消費生活センター(区役所6階)

日時・定員・内容等 右表のとおり

象 区内在住で60歳以上の方、荒川老人 福祉センター利用証をお持ちの方

費用無料

申込方法 荒川老人福祉センターまたはふれあい館等にある申込用 紙を、12月19日月~平成29年1月4日別に荒川老人福 祉センターへ持参

会場・問合せ 〒116-0002荒川区荒川1-34-6

荒川老人福祉センター ☎(3802)1666

ניז 🗗	カ 口	n4 lei	足 貝
書初め展・新春美術展	平成29年1月6日金~12日休 8日回は休館、9日份は開館	午前9時~午後4時	直接会場へ お越しください
新春お楽しみ 大マージャン会	1月6日金	▶午前9時30分~11時 30分 ▶午後1時15分~4時	各40人(申込順)
新春寄席 (落語家·三遊亭遊里氏)	1月7日出	午後1時30分~2時30分	50人 (当日の先着順)
園児と楽しむお正月遊び	1月10日(火)		30人(申込順)
初釜(年初めのお茶会)	1月13日金	午後1時~4時	120人(申込順)

日本語教室受講生を募集

専門の講師と荒川区国際交流協会 のボランティアが、日常会話を中心 に親切に教えます。

期間 2017年1月10日~3月23日(全22回)

日時 毎週火・休

昼コース:午後2時~4時(生涯学習センター) 夜コース:午後7時~9時(日暮里ひろば館)

対象 区内在住・在勤・在学で、日本語が母語でない初級の方(日本語学校 の学生を除く)

費用 昼コース:6000円 夜コース:4800円 ※テキスト代含む

申込方法 費用を持参し、区役所3階1番窓口の荒川区国際交流協会事務局 (文化交流推進課内) にお越しください

申込み・問合せ 荒川区国際交流協会事務局 ☎(3802)3798

日语教室招生

由专职讲师和荒川区国际交流协会 的志愿者以日常会话为中心进行亲切 地指导。

日程 2017年1月10日~3月23日(22次)

时间 每周二、四

白天课程:14:00~16:00(生涯学习中心) 晚上课程:19:00~21:00(日暮里广场馆)

对象 在荒川区居住、工作或上学,母语不是日语的正在初学日语的人士。 (日语学校的留学生不可)

费用 白天: 6,000日元 晚上: 4,800日元 ※包括教科书费

报名方法 请带上学费直接到区役所3层1号窗口荒川区国际交流协会事务局 报名(文化交流推进课内)。

报名处 荒川区国际交流协会 电话:03-3802-3798

일본어교실 수강생을 모집합니다

전문강사와 아라카와구국제교류협회 의 자원봉사자가 일상회화를 중심으 로 친절하게 지도하여 드립니다.

일정 2017년 1 월10일 ~ 3 월23일 (22회)

일시 매주 화 목요일

(주간) 오후2시[~]오후4시(쇼가이학쿠슈센터) (야간) 오후7시~오후9시(닛포리 히로바간)

대상 아라카와구내에 거주・재근재학중으로 일본어가 모국어가 아닌 초급수준 정도의 분 (일본어학교학생은 제외)

비용 낮교실6.000엔 밤교실4.800엔 ※교과서대포함

신청방법 수강료를 지참하시고 아라카와구국제교류협회사무국으로 오십시오 . (구청3층1번창구문화교류추진과)

신청장소 아라카와구국제교류협회사무국(문화교류추진과내) 전화03-3802-3798

We are inviting you to join our Japanese Language Classes for Foreign Residents

A professional instructor and volunteers of the Association for Arakawa International Communications teach you basic Japanese in friendly atmosphere.

Term January 10th - March 23rd, 2017 (22 lessons)

Date & Time Every Tuesday and Thursday

Daytime Course: 2 p.m.-4 p.m. (Shogai Gakushu Center) Evening Course: 7 p.m.-9 p.m. (Nippori Hiroba Kan)

Eligibility Non-native Japanese speakers living, working or studying in Arakawa City and who only know basic Japanese. Students of Japanese language schools can not apply.

Fee Daytime Course: 6000 yen Evening Course: 4800 yen ※ Including a textbook

Application Please visit our office bringing application fee.

Place for Application Association for Arakawa International Communications (Arakawa City Office, 3rd floor, Counter No.1 Culture and Exchange Promotion Section) Tel: 03-3802-3798

囡

内容

あらかわキッズ・マザーズコール24

20120(536)883

妊娠中の方や18歳未満のお子さんに関する相談を24時間受け付けます

平日準夜間小児初期救急医療センター

診療時間が過ぎた平日の準夜間に、 小児を対象とした応急診療を行っています。 ※受診の際には、必ず健康保険証、乳幼児・子ども医療証を持参してください 診療時間 月~④、午後7時~午後10時 ※祝・旧等を除く

※受け付けは、午後6時30分~午後9時30分

問合せ 生活衛生課 ☎内線421

☎(3893)1599

対 象 15歳未満の救急患者(急な発熱等)

※受診の際は、健康保険証を持参してください ※当番医は変更になる場合があります。確認のうえ、受診してください ※小さなお子さんは小児科を受診してください

【四个	】 砂原时间(型 一 十 削 I U 时 ~ 十 夜 3 时	、校一十夜3吋~十夜3	7时) 珍原马肥什日	(トオートスリナナ	ハーハ	いて作る	ブトーブトイイ、 外市 一 外市ノヘイイ、 3	至一笠(7)(4)	
期日	昼夜科目	医療機関名	所在地	電話	期日	昼夜	科目	医療機関名	所在地	電話
		しらひげ西クリニック	南千住8-3-2	(3801)6676			整	いなみ整形外科クリニック	東日暮里1-5-10	(5850)5366
	〇 外	荒川外科肛門科医院	荒川4-2-7	(3806)8213	12月17日(土)		内・小	小原医院	東尾久6-8-5	(3895)8341
12月11日(日	, [○ [○] 婦	女性とこころのクリニック	町屋1-1-9	(5855)1233		0	内	南公園クリニック	東日暮里5-18-13	(3805)3323
	□ ○ 内・小	斉藤医院	東尾久2-9-13	(3895)8462		00	小	上野小児科医院	南千住1-13-22	(3806)4970
	〇 内	小島医院	西日暮里6-57-2	(3893)8569			内	飯土用内科	荒川3-23-13	(3891)5858
	○ 内・小	小岛区院			12月18日(日)	00	整	堀整形外科医院	町屋1-1-9	(3895)1235
[1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	【歯科】 午前9時~午後4時(電話受け付け)					0	内・小	熊野前医院	東尾久3-19-8	(3819)2535
【歯科】	十則9時~十個	女4時(電話受け付け)				00	内・外	ひろせ内科外科クリニック	西日暮里5-27-2	(3803)6260

期日	医療機関名	所在地	電話
12月11日(日)	島田歯科医院	東尾久2-49-3	(3895)3661
12月18日(日)	大島歯科医院	東日暮里5-28-5	(3807)4050

【耳鼻咽喉科】 午前9時~午後5時(診察時間)

期日	医療機関名	所在地	電話
12月18日(日)	はたの耳鼻咽喉科	南千住7-1-1	(6806)8733

記載がない診療科目は、東京都医療機関案内サービスひまわりにお問い合わせください

【柔道整復】午前9時~午後1時、午後3時~午後7時(施術時間)

期日	施術所名	所在地	電話
12月11日(日)	高本接骨院	西日暮里1-11-6	(3802)7119
12月18日(日)	尾久髙見澤接骨院	西尾久7-24-8	(3895)9533

- ●荒川区医師会
 - ●荒川区歯科医師会
 - ●東京都医療機関案内サービスひまわり<24時間> ●東京消防庁テレホンサービス<24時間>
- **☎**(3893)2331 **☎**(3805)6601 **☎**(5272)0303
- **☎**(3212)2323

平成28年度

この賞は、地域での活動を通して青少年の健全育成に貢献し、その 行為が他の模範となる団体・個人をたたえるものです。

平成28年度の少年個人の部は次の方(敬称略)に決まり、11月27 日の「2016あらかわ子ども会大会」で表彰されました。

入賞者の発表

地域や地球の環境問題をテーマに募集したエコポスターコンクール

に、区内の小・中学生から、ポスター715作品の応募がありました。 審査の結果、次の方が入賞し、12月6日にサンパール荒川で、表彰



関本 恵美 少年個人の部

(荒川区少年団体指導者連絡会 尾久地区青少年団体連絡会)

多年にわたり地域の子どもたちの健全育 成と青少年の余暇活動充実に尽力し、他の 育成者の模範になっている方です。

問合せ 生涯学習課 ☎内線3355

この賞は、日頃の行動や 活動が他の模範となる青少 年や青少年団体をたたえる ものです。

平成28年度は次の方(敬 称略)に決まり、11月26 日、荒川区青少年育成地区 委員会連絡協議会と荒川区 の主催による「第37回荒 川区青少年表彰式」で表彰 されました。



▲左から、青少年育成地区委員会連絡協議会会長・佐野誠 -氏、諏訪台中学校・佐藤一男校長・畑中優奈さん・中野 博斗さん、西川区長

田﨑 裕美

ボーイスカウト活動を通じて、地域の奉仕活動を 積極的に行い、地域社会に貢献しています。

仁平

ボランティアとして、地域活動に積極的に取り組 み、地域社会に貢献しています。

増田

荒川消防団員として、地域の防火防災活動に積極 的に取り組み、災害防止に貢献しています。

荒川消防団員として、地域の防火防災活動に積極 立川 良美 的に取り組み、災害防止に貢献しています。

西方 美佐

尾久消防少年団員として、防火防災活動や社会福祉

火原

活動に積極的に取り組み、地域社会に貢献しています。 尾久消防少年団員として、防火防災活動や社会福祉

山本 花織

諒子 活動に積極的に取り組み、地域社会に貢献しています。 地域のこどもまつりや被災地支援の募金活動等に

積極的に取り組み、地域社会に貢献しています。 地域のこどもまつりや被災地支援の募金活動等に

山本

積極的に取り組み、地域社会に貢献しています。

青少年団体

第四峡田小学校

町屋地域の清掃活動に児童が積 極的に取り組み、地域の環境美化 に貢献しています。

諏訪台中学校

町会合同の避難所開設・運営訓 練に生徒が参加し、地域防災に貢 献しています。

問合せ 児童青少年課 ☎内線3833

小学生高学年の部

式が行われました(敬称略)。

鈴木美佑

青柳夏芽

川浪功真

筒井巴葉

松﨑悠太

桑野心和

今瀬ひより

小学生低学年の部

最優秀賞

優秀賞

佳作

(瑞光小学校2年)

(瑞光小学校2年)

(尾久小学校3年)

(瑞光小学校2年)

(瑞光小学校3年)

(瑞光小学校3年)

(尾久第六小学校3年)

最優秀賞

(第三瑞光小学校5年) 佐野文香

優秀賞

中西真結 (第三瑞光小学校5年) 朱賢瑞 (峡田小学校5年) (第一日暮里小学校6年) 畑中発

佳作

坂間椋介 (汐入小学校6年) 長谷川文音 (汐入小学校6年) 出口あかり (第三日暮里小学校6年)

中学生の部

▲佐野文香さん(第三瑞 光小学校5年)

最優秀賞

見られてますよ

▲遠藤駿喜さん(第一 中学校1年)

(第一中学校1年) 遠藤駿喜 優秀賞

満留優輝 (第三中学校1年) 南雲春親 (第四中学校1年) 家田大地 (第五中学校2年)

佳作

田中舞羽 (第三中学校1年) 梶田理杏 (第三中学校1年) 横瀬渡 (尾久八幡中学校1年)

問合せ 環境課 ☎内線482

斉賀靖佳氏が全国自治会連合会会長 表彰を受賞 11月10日、永年にわたり地域活動

の推進と住民自治の振興発展に寄与し たとして、荒川区町会連合会会長・斉 賀靖佳氏が全国自治会連合会会長表彰 を受賞しました。斉賀氏は、11月25 日に区役所を訪問し、西川区長に受賞 の報告をしました。



▲斉賀靖佳氏(左)と西川区長(右)

のお知ら

年末は窓口の混雑が予想されます。 手続き等は早めにお願いします。

年末年始の緊急連絡先

区の施設・業務に関すること

荒川区役所 ☎ (3802) 3111

水道局お客さまセンター

☎ (5326) 1101

下水道

下水道局北部下水道事務所荒川出張所

☎ (3895) 1027

東京電力エナジーパートナー株式会社 東京カスタマーセンター

☎0120 (995) 002

- ▶東京ガス株式会社お客さまセンター
 - **☎** (0570) 002211
- ▶ガス漏れ通報専用電話
- **☎** (0570) 002299

休日診療

東京都医療機関案内サービスひまわり

☎ (5272) 0303

年末年始の区の主な施設の休み

		月日			12月				1	月		
]	施設名	27日(火)	28日(水)	29日休	30日金	31日生	1日(祝)	2日(休)	3 日火	4日%	F
	X	役所・区民事務所 ※1			休	休	休	休	休	休		
	北	庁舎(保健所を含む)			休	休	休	休	休	休		
		がん予防・健康づくりセンター			休	休	休	休	休	休		
	~	防災センター			休	休	休	休	休	休		
	各種	荒川清掃事務所					休	休	休	休		
	窓	子ども家庭支援センター			休	休	休	休	休	休		
	等	あらかわエコセンター			休	休	休	休	休	休		
ı	寸	あらかわリサイクルセンター					休	休	休	休		
ı		あらかわ就労支援センター*2		一部	休	休	休	休	休	休		
ı		サンパール荒川			休	休	休	休	休	休		
ı		ムーブ町屋*3		一部	休	休	休	休	休	休		
	_	日暮里サニーホール			休	休	休	休	休	休		
	赤暇	町屋文化センター			休	休	休	休	休	休		
	•	生涯学習センター			休	休	休	休	休	休		
	文化	アクト21			休	休	休	休	休	休		
	16	図書館・図書サービスステーション			休	休	休	休	休	休	休	
	スポ	教育センター			休	休	休	休	休	休		
	ポ	荒川総合スポーツセンター						休	休	休		
	Ÿ	南千住野球場						休	休	休		
	施	区営運動場(南千住野球場を除く)			休	休	休	休	休	休		
	施設等	あらかわ遊園			休	休	休	休				
	₹	あらかわ遊園スポーツハウス			休	休	休	休	休	休		
		荒川自然公園			休	休	休	休	休	休		
		荒川ふるさと文化館*4	休	休	休	休	休	休	休	休	休	
	福	荒川老人福祉センター			休	休	休	休	休	休		
	祉	荒川たんぽぽセンター			休	休	休	休	休	休		
	施設	アクロスあらかわ			休	休	休	休	休	休		
	詨	支援センターアゼリア			休	休	休	休	休	休		
	その	荒川さつき会館*5	一部		休	休	休	休	休	休		
	他	ふれあい館・ひろば館			休	休	休	休	休	休		
	>%	1 休み中も出生・死亡・抵押屋等し	+17/2016	批下 1 胜	上云四/十/	·+/++-						•

※1 休み中も出生・死亡・婚姻届等は区役所地下1階で受け付けます。

住民票の写し・印鑑登録証明書の自動交付機・コンビニ交付は、12月29日㈱〜平成29年1月3日巛は利 用できません。

12月28日似、平成29年1月4日似は、午後7時まで、区役所の一部窓口と南千住区民事務所の窓口を延 長します

12月28日(水は館内清掃のため、受け付け業務のみ行います

※4 12月21日⋈〜平成29年1月5日闲は、館内整理等のためお休みします

※5 12月27日巛は館内清掃のため、受け付け業務のみ行います

荒川総合スポーツセンタ

間

平成29年4月~平成30年3月

※7月中旬~8月は休講期間となります (短期教室開講予定)

申込方法

区内在住・在勤・在学・在園(区内のみ)と年齢が確認できる証明書と月 会費1か月分(子ども水泳教室①を除く)を持参し、1階総合受付で ※子ども水泳教室は、平成29年4月現在で対象年齢に達していれば入会できます。 途中入会は対象年齢に達する月から入会できます(手続きは前月)

※乳児・乳幼児クラスはおむつのとれた方が対象です

※申込み人数が少数の場合は、クラスを合併・中止する場合があります

子ども 水泳教室①

▶抽選申し込み…平成29年1月9日網~31日

※午前8時~午後7時 ※1人1教室のみ

※抽選日は2月3日俭。当選後の支払い期間は2月4日出~18日出

▶抽選後の空き教室…平成29年2月12日⊝から(申込順)

※区外の方は、平成29年2月13日 (申込順)

教室名	曜日	時間	対 象	定員	月会費
幼児A	月~金	午後2時30分~3時30分	3歳以上の未就学児	各曜日40人	
幼児B	月~並	午後3時40分~4時40分	4歳以上の未就学児	合唯日40人	
幼児C	月·水·金	午後4時50分~5時50分	4成以上07木就子允	各曜日30人	
小学生A		午後4時~5時			各3000円
小学生B	月~金	午後5時~6時	小・中学生、幼児(14級以上)	各曜日80人	

. 水泳教室②

申込期間 平成29年2月26日(日)から(申込順) ※区外の方は、平成29年2月27日例から(申込順) ※午前8時~午後7時

教室名	曜日	時間	対象	定員	月会費
乳児	月·火·木·金	午前10時~11時	2歳6か月〜3歳 (おむつ不要児)	各曜日20人	\$2000III
乳幼児		午前11時~正午	3歳・4歳(おむつ不要児)	各曜日30人	各3000円
小学生C	月~金	午後6時~7時	小·中学生(10級以上)	各曜日60人	
親子水泳	水	午前11時~正午	2歳6か月~3歳 (おむつ不要児)	20組(40人)	3600円

※小学生Cクラス(10級以上)の入会希望の方は、事前の泳力チェックが必要です(要予約)

※午前8時~午後9時

水泳教室

申込期間 平成29年2月26日(日)から(申込順) ※区外の方は、平成29年2月27日月から(申込順)

教室名	曜日	時間	対 象	定 員	月会費
レディースA	月·火·木·金	午前9時45分~10時45分			
レディースA上級			15歳(甲字生は小미)		
レディースB	月·水·金	午前10時50分~11時50分	以上の女性	各曜日	各3600
レディースC	火·木	午後1時30分~2時30分		40人	円
一般	月·火·水·金	午後8時~9時	15歳(中学生は不可)		
健康水中 ウオーキング	火·木	午前10時50分~11時50分	以上的方		
マスターズ	月·水(週2回)	午後9時~10時	15歳(中学生は不可) 以上の4泳法泳げる方	10人	4640円

問合せ 荒川総合スポーツセンター ☎(3802)3901

わたしの便利帳(平成28年) を**お届け**しています

わたしの便利帳は、区役所の窓口やさまざまな制度の 紹介等を掲載した冊子です。現在、荒川区シルバー人材 センターの会員が、皆さんの家庭へガイドマップあらか わと一緒にお届けしています。12月中に届かなかった 場合は、広報課へお問い合わせください。また、各区民 事務所、区役所1階総合受付・2階情報提供コーナー・ 4階広報課でもお渡しします。

[問合せ] 広報課 ☎内線2138



毎月1日・11日・21日 ※5月11日・8月11日・1月11日は休刊です

発行〉荒川区

〒116-8501 東京都荒川区荒川2-2-3

☎(3802)3111 $\mathbf{A}(3802)6262$ http://www.city.arakawa.tokyo.jp/

🏏 荒川区ツイッター (@arakawakukoho 🔍

【 荒川区フェイスブック https://www.facebook.com/city.arakawa □ 📆 壹区 荒川区メールマガジンの登録は荒川区ホームページから(携帯電話は≥116arakawa@sg-m.jpに空メールを送信)



 \blacksquare





